

**1908-10-13**

**AFSENDER**

Helge Jacobsen

**MODTAGER**

Theodora Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Carlsberg Arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Helge glæder sig over meddelelsen om Carl Jacobsens skilsmisse fra Lili von Kohl, men han er bekymret for lillesøster Paula og hendes opdragelse.

**TRANSSKRIFTION**

P.S.

Tænke sig vi mødte Tyven forleden i Joe's Nederdel. Jeg forfulgte hende paa Place Vendome og nu sidder hun under "Laas og slaa" og skal betale 70 fr. for den Fornøjelse

Rue des Missionaires

Oct. 13th 08

Min kære Theo

Meddelelsen om Papa's Skilsmisse kunde jo ikke andet end glæde mig forsaavidtsom vort gamle Hjem's Porte paany ere blevne aabne for os Børn og fordi jeg er vis paa at Papa alligevel vil føle sig mere lykkelig vd at være omgivet af sine Børn, Slægt og Venner idet han dog, ihvorvel gift, var ladet meget alene og til sig selv og jeg mener at vi Børn nu maa gøre Det der staar i vor Magt til at lette ham hans sidste Leveaar - ikke dermed være sagt, at Papa maaske snart vil dø men Papa er jo naaet nær Støvets Aar, og efter den Skuffelse (som han siger til mig at vi ere Skyld i) fortjener han at modtage al den Kærlighed han kan møde fra os - men hvad nu med Hensyn til Paula ?

At Paula vil sætte Pris paa at føle sig som Datter i Huset og nyde al den Frihed som denne hendes ny Stilling giver hende er jeg ikke

i Tvivl om og at Papa vil forkæle og forkætre hende er jeg ganske overbevist om, men vil ikke alt dette blive Paulas Ruin? Hun er jo ganske ubefæstet og hvor meget jeg end holder af hende, maa jeg tilstaa at ingen behøver mere Overopsigt end hun og hvis der ikke gøres noget for at Paula vogtes temlig nøje, gaar hun rentud sagt ad Helvede til (undskyld dette Udtryk til Edgar maa Du ombytte det med i Hundene).

Skriv mig til hvad Du og Edgar, mene da det jo interesserer os alle-

Du maa selvfølgelig ikke tale til Paula om at Du har haft Brev fra mig handlende om hende -

Jeg synes at det er saa vigtigt at vi faar noget godt ud af Pigebarnet og da hun ikke selv har Idé om hvad der er godt og godt for hendes Udvikling maa Andre, i dette Tilfælde Du og Edgar, Dr. F., tage Affære. Papa burde nævnes iblandt ovenstaaende, men vi vide jo, at han er saa optaget af andre Ting og hans Hjem saa optaget, at hans Mening om Opdragelsen af

sin yngste Datter ikke altid vilde være den mest overbevisende end sige den heldigste

2.

Jeg tror paa den anden Side, at hun er mere fornuftig nu end nogensinde tilforn, men hendes Krav for Mænd (og hvad for Mænd!) er jo foruroligende for ikke at sige alarmerende - Først og fremmest maa hun søge at forson sig med Vagn og Johanne idet hun ellers vil afholde dem fra at komme i deres (V's) gamle Hjem. Men det kan vel nok ordnes dem imellem.

Da vi boede i Paris genkendte Carl Næser mig til min store Overraskelse en Dag i Rue Castiglione og bad oa at besøge dem i Deres Hotel, Hotel de Maurice men Heden var saa tropisk i de Dage og da ingen af os havde passende Sommer costumer at tage paa, begge gispende i nogle temlig skabby Rejsedragter, opgave vi det, ihvorvel vi begge havde stor Lyst til at hilse paa ham og hans Forældre. Heden har været saa enestaaende, og vi har fulde 2 Uger ikke haft en Draabe Væde.

Nu er det dejlig friskt Eftersommervejr i Versailles er simpelthen vidunderlig.

Der studeres, læses, skrives og tales Fransk paa Kraft og begge vil vi komme tilbage belæssede med megen Kundskab og Lærdom.

Verberne, særlig de uregelmæssige, hvilke synes at være i Majoritet, ere nederdrægtige, det et godt at jeg ikke kan bande paa Fransk ellers vilde vel nok vor Lærerinde tro, at vi Danske vare meget ubehøvlede, nu bander jeg for mig selv med sammenbidte Tænder.

Da der ikke er nogen Undskyldning mulig for Dig til ikke at skrive en lang Epistel inden ret længe, ikke undladende at fortælle mig om hvad Vagenblast mener om Vejret og Barometerstanden, venter jeg altsaa snarligen at høre fra Dig - Hatt er paa Besøg i Schiltigheim men vi besøgte dem paa Deres Landsted i Pinsen -

Med Hilsen fra Josephine, som i Dig synes at have fundet en tro Veninde og fra mig

Din heng. Broder

Helge



svad der daa i var haegt  
tt at lette han han.  
sidste Leveaar - ikke digne  
vise sagt, at Papa maeste  
maest vil do men Papa  
er jo sniet der Stovet  
Aar, efter denne Skuffelse  
(som han siger til mig at  
vi ere Skyld i) forgerer  
han at mostage al den  
Helighed han kan viede  
for os - men hvad der  
med Hensyn til Paula?  
At Paula vil sette Pi-  
paa at føle sig som datu  
i Huset + syde al den Fedt  
som denne hendes ny Sætning  
giver. hende er jeg ikke

i Lovl. om + at Papa  
vil forholde + forholde  
hende er jeg ganske over  
bevist nu, men vil  
ikke det dette blive hende  
Ruin? Hun er jo ganske  
ubeføstet + hør meg jeg  
end holder af hende, men  
jeg vil staa at ingen belønne  
mere for sigt end hun  
+ hvis der ikke gøres noget  
for at Paula vægtes virkelig  
noje, får hun rent ud sagt  
ad Helvede til. (Lundskjold  
dette Lidske til Edgar men  
du ombytte det end i Hvidning  
Skriv mig til hvid I,  
du + Edgar, men da det  
jo interessere os alle —

Du maa selofølgelig ikke  
tale til Paula om at du  
har haft Brev fra mig  
hørende om hende —  
Jeg synes at det er saa  
vigtigt at vi faar noget  
gode ved af Pigebarret  
og da hun ikke selv har  
Idi om hvad der er godt  
og godt for hendes Udvikling  
maa Andre, i dette Tilfælde  
Du + Edger, Dr. F., tage Affære.  
Papa burde hvores iblandt  
overstaaende, men vi vide  
jo, at han er saa optaget  
af andre Ting + hans Hjerte  
saa optaget, at hans Mening  
om Opdragelse af sin eneste  
Datter ikke altid vilde være  
den mest overbevisende  
end sige den heldigste.

2.  
Jeg tror paa den anden  
Side, at hun er mere  
fønuftig nu end nogensinde  
tilføru, men hendes drav  
for hendes og hvad for  
hendes!) er jo foruroligende  
for ikke at sige alarmerende,  
hende — Første fremmest  
maa hun sige at forson  
sig med Luigi o Johanne  
idet hun ellers vil  
afholde dem for at komme  
i dens (D's) gamle stjern  
men det kan vel nok  
arræres dem mellem.

Da vi boede i Paris  
genkendte Carl høder mig  
et min store overraskelse

en Dag i Rue de Castiglione  
had os at besøge dem  
i deres Hotel, Hotel de Meurice  
men Heden var saa  
tropisk i de dage  
at de ingen af os  
kunde paa Sommer  
costumer at tage paa, begge  
sirende i nogle temlig  
shabby kjæder, og gave  
vi det, hvorved vi begge  
kunde stor lyst til at  
at hilse paa ham hans  
Sorelsere. Heden har været  
saa erustende, vi har  
fulde 2 Uger ikke set  
haft en Orsbe bade,  
en er det delig friskt  
Efter sommervej + besættelse

er simpeltens vidunderlig  
Der studeres, læses, skrives  
flades fransk paa kraft  
+ begge vil vi komme  
tilbage belærende med  
meget kundskab + ordene,  
berberne, sørlige de aryer  
merrige, hvilke synes at  
være i Majoritet, er  
videndragtige, det er godt  
at jeg ikke kan lade  
paa fransk ellers vilde  
vel nok være lærerinde  
tro, at vi dansk mere  
meget ubekendte, nu  
lader jeg for mig selv med  
samme borte liden.

Ja der ikke er nogen  
kendskylning mulig for  
dig at ikke at skriv  
en lang spistte inden  
et længe, ikke endelende  
at fortælle mig om hvad  
dagebladet mener om liges  
+ Barometerstanden, vent  
jag altså snarlig at  
høre fra dig - Skalt er  
paa Besøg i Schiltigheim  
men vi besøgte dem paa  
deres Landsted i Ringy  
med Hilsen fra Josephine,  
som i dig synes at have  
fundet en tro veninde.  
for mig om lang Seer  
Kjæpe.